



たかさしこくさいこうりゅうきょうかい  
Associação Internacional de Takasaki . 高崎市国際交流協会

# Informativo Takasaki

**Cidade de Takasaki**= População: 373.286 Área: 459,16km<sup>2</sup>  
**Residentes Estrangeiros Registrados**= 5.420 residentes estrangeiros provenientes de cerca de 60 países diferentes morando em Takasaki da China, Filipinas, Coreias etc... (em 30 de novembro de 2019)

## = Informações da Associação Int'l de Takasaki =

### Curso de Língua Japonesa aos Estrangeiros no Período de Inverno (10 aulas)

Aulas em pequenos grupos ou aulas individuais estão disponíveis. Poderão receber orientações adequadas dependendo do seu nível de aprendizado.

**Custo**= 500 ienes por curso (10 aulas)

**Inscrições**= Entrar em contato com a Associação até 1 semana antes do início de cada curso

#### Aulas no Chuo-Kominkan

3ª-feira (10:00 às 12:00 hs.) 07/jan a 17/mar  
5ª-feira (19:00 às 20:30 hs.) 16/jan a 19/mar  
Sábado (13:30 às 15:30 hs.) 11/jan a 21/mar

#### Aulas no Nakai-Kominkan

4ª-feira (18:30 às 20:00 hs.) 08/jan a 11/mar

#### Aulas no Gunma-Fukushi-Kaikan (9 aulas)

2ª-feira (19:00 às 20:45 hs.) 20/jan a 23/mar

#### Aulas no Shinmachi-Bunka-Hall

4ª-feira (10:00 às 11:45 hs.) 08/jan a 11/mar  
Sábado (10:00 às 11:45 hs.) 11/jan a 14/mar

#### Aulas no Yoshiinishi Com. Center

3ª-feira (19:00 às 20:30 hs.) 07/jan a 17/mar

☎ 027-321-1201

### Assessoramento Jurídico Gratuito para os Estrangeiros ◆SOS◆

**Dia**=19 de janeiro de 2020 (dom)

**Local**= Centro de Consulta Geral para os Estrangeiros(Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1)

**Dia**=16 de fevereiro de 2020 (dom)

**Local**= Prefeitura de Isesaki (Imaizumi-cho 2-410)

**Hora**= 10:00 às 15 :00 horas

**Consulta**= 30 minutos por pessoa

**Presença**= Gyoseishoshi (consultor administrativo), Shakai Hoken Romushi (consultor do seguro social e trabalhista) e intérpretes em inglês, português, chinês, espanhol e tagalo

**Reservas**= Centro de Consulta Geral p/Estrangeiros

Reservas com antecipação ☎ 027-289-8275

Reservas no dia de consulta ☎ 090-1215-6113

## = Informações da Prefeitura de Takasaki =



### "Kosodate Nandemo Center"

"Kosodate Nandemo Center" (localizado em Tamachi) é uma base de apoio a cuidados

infantis administrada pela Prefeitura de Takasaki e organizações relacionadas sem fins lucrativos. Gestantes e mães podem se sentir à vontade para fazer consultas em um único local e receber o apoio necessário para criação dos filhos, procura de empregos e creche, etc.

#### Horário de Atendimento para consultas=

das 10:00 às 18:00 horas, de 3ª-feira a domingo

**Profissionais**= Higienista, professora de jardim de infância e conselheira educacional, diretores de jardim de infância e creche, e funcionário da Hello-Work, etc.

#### Berçário Kashinoki=

Funciona todos os dias exceto no começo e fim de ano, das 7:30 às 22:00 horas. Deixe seus filhos no "Kashinoki" e aproveite um momento de descanso físico e mental, indo ao cinema, teatro, salão de beleza, compras, etc. E também utilize o centro nas ocasiões para participar de cerimônias, trabalhos urgentes, eventos inesperados, etc.

**Alvo**= crianças acima de 6 meses até alunos de 3ª série da escola primária

**Custo**= 300 ienes por hora

Obs.: Estacionamento no Sogo Hoken Center

☎ 027-393-6101 (direto para o Centro)

☎ 027-393-6103 (direto para o Berçário)

### Boas Festas



Desejamos que o Ano 2020 seja repleto de Realizações, Paz e muito Amor !!  
Que sua vida seja cheia de Alegrias e muita Prosperidade neste Ano Novo que se anuncia.

### Cerimônia de Maioridade

Não gostaria de andar no tapete vermelho vestida de "Furisode" (kimono de mangas compridas de gala) e ganhar uma foto tirada pelo fotógrafo profissional da revista de moda "motto"?

**Alvo**= jovens nascidos entre 2 de abril de 1999 e 1 de abril de 2000.

**Dia** = 12 de janeiro (dom) a partir das 13:00

**Local** = Café Asunaro localizado no Saya Mall

**Detalhes**= <http://gunmagirl.com>

### 119番



### Chamadas 119 e 110

O número 119 serve para acionar uma ambulância ou o Corpo de Bombeiros em casos de emergência ou incêndio. e o número 110 serve para chamar a polícia no Japão. Mesmo que você não fale japonês e não consiga se comunicar eficientemente com os operadores, não se preocupe. Quando o Corpo de Bombeiros ou a polícia atender uma ocorrência, será possível

efetuar uma nova ligação no local da ocorrência para ajudar na comunicação, realizando uma chamada a três entre você, os bombeiros ou os policiais e um intérprete do idioma solicitado. Idiomas disponíveis são português, inglês, espanhol, chinês, coreano e outros. O sistema funciona 24 horas por dia, sem interrupção.



### Última chance do ano p/exames de câncer

A Prefeitura oferece "Mini gan setto kenshin" onde inclui 4 exames de câncer. Compareça no local com seu "Kenkozukuri jushinken" para efetuar os exames sem reserva.

**Dia**= 10/jan (6ª), 17/jan (6ª), 21/jan (3ª) e 30/jan (5ª)

**Horário**= 14:00 às 15:00 horas

**Local**= Sogo Hoken Center de Takasaki, 2º piso

**Exames**=

- ①Tórax ②Câncer de cólon ③Câncer de estômago ④Câncer de próstata



### Radio Takasaki FM 76.2MHz

Noticiário em português  
4as-feiras às 11:55, 14:55, 18:55 e 21:55  
domingos às 10:55, 14:55 e 21:55

### Assessoria em línguas estrangeiras

**inglês:** 2ª a 6ª feira 8h30 às 16h30  
**chinês e português:** 2ª e 5ª feiras 13h às 17h

きゅうじつとうばん い

### 休日当番医 Plantão Médico de domingos e feriados nacionais



※Traga seu cartão do seguro de saúde **Horário de atendimento: 9:00 às 18:00 horas**

※Consultas de emergência sobre saúde das crianças: ☎ #8000 para pedir um conselho de um profissional de saúde (atendimentos: 2ª ao sábado 18:00 às 8:00 no dia seguinte, aos domingos e feriados 9:00 às 8:00 no dia seguinte)

Data	01/jan.(fer)	02/jan.(5ª)	03/jan.(6ª)	05/jan.(dom)	12/jan.(dom)
Clinica Geral	<b>Inamura Clinic</b> (Minamiorui) ☎ 027-353-1769 <b>Takagui lin</b> (Egui) ☎ 027-322-1540 <b>Wakaba Clinic</b> (Kenzaki) ☎ 027-344-3354	<b>Uehara Clinic</b> (Takazeki) ☎ 027-322-4965 <b>Momonoki Clinic</b> (Yawata) ☎ 027-344-3130 <b>Gohyakuyama Clinic</b> (Notsuke) ☎ 027-384-6508	<b>Kondo lin</b> (Iwahana) ☎ 027-346-2208 <b>Tsutiya lin</b> (Tonya) ☎ 027-360-3555 <b>Numano Clinic</b> (Yanagawa) ☎ 027-322-2926	<b>Monden Clinic</b> (Tenjin) ☎ 027-384-3701 <b>CBC Clinic</b> (Egui) ☎ 027-321-2111	<b>Okamoto Clinic</b> (Kaminakai) ☎ 027-325-5050 <b>Aoi Clinic</b> (Yatiyo) ☎ 027-310-3939
Pediatria	<b>Arai Clinic</b> (Shimonakai) ☎ 027-325-4152	<b>KoizumiShigueta</b> (Iizuka) ☎ 027-362-5811	<b>Hiura lin</b> (Kenzaki) ☎ 027-344-1175	<b>Kamiorui Byoin</b> (Kamiorui) ☎ 027-352-1019	<b>Kaminakai Clinic</b> (Kaminakai) ☎ 027-326-4155
Data	13/jan.(fer)	19/jan.(dom)	26/jan.(dom)	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>Atenção!</b></p> <p><u>Uso do smartphone ao volante,</u> vendo a tela ou falando ao telefone resulta em prisão de até 6 meses ou a multa de 100.000 ienes.</p> </div>	
Clinica Geral	<b>Futaba Clinic</b> (Futaba) ☎ 027-388-8592 <b>Matsumoto lin</b> (Aioi) ☎ 027-322-5913	<b>Ogura Clinic</b> (Shibazaki) ☎ 027-352-1811 <b>Toyooka Clinic</b> (Kamitoyooka) ☎ 027-340-1159	<b>Mizuno Clinic</b> (Kuragano) ☎ 027-395-0888 <b>Yoshihama Clinic</b> (Tsurumi) ☎ 027-322-5865		
Pediatria	<b>Asahi Clinic</b> (Yanaka) ☎ 027-345-2323	<b>Matsushima lin</b> (Kaizawa) ☎ 027-361-5823	<b>Miyashita Clinic</b> (Shinbo) ☎ 027-360-5577		

